

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 14.09.2006

Nr. 1916



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1016 din 19.09.2006

Parlamentul României
Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Directia de relații cu adunările și organismele parlamentare internaționale

București, 14 septembrie 2006

Nr. 58/2/1057

MEMORANDUM INTERN

Către: domnului Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

De la: domnul Traian Chebeleu, director general

T. Chebeleu

Tema: Participarea la reuniunea președinților Comisiilor de politică externă (Helsinki, 28-29 septembrie 2006)

În cadrul președinției finlandeze a Uniunii Europene, Parlamentul finlandez va organiza la Helsinki reuniunea președinților Comisiilor de politică externă din parlamentele țărilor membre UE și ale țărilor candidate, în zilele de **28 și 29 septembrie a.c.**

Această reuniune face parte dintre conferințele tradiționale, organizate de comisiile specializate din cadrul parlamentelor țărilor ce dețin președinția semestrială a Uniunii Europene și permit parlamentarilor naționali să se întâlnească și într-un alt cadru decât cel de la Bruxelles.

Vor fi supuse discuțiilor teme de interes privind prioritățile actuale ale Uniunii europene: Capacitatea Uniunii de gestionare a crizelor – dl *Robert Cooper*, DG la SG Consiliul UE, Programul Președinției finlandeze – dl *Matti Vanhanen*, prim-ministru al Finlandei, Extinderea UE – dl *Olli Rehn*, Comisar european pentru Extindere, Politica externă și de securitate comună – dl *Erkki Tuomioja*, Ministrul afacerilor externe al Finlandei, Coerența Uniunii privind cooperarea în domeniul dezvoltării – dna *Mari Kiviniemi*, Ministrul comerțului și dezvoltării al Finlandei, Securitatea umană între dezvoltare și securitate, Capacitatea UE referitor la reconstrucția post-conflict.

Invitația de participare a fost adresată domnului deputat Ștefan Glăvan (PC), președintele Comisiei de politică externă, care, datorită agendei încărcate nu poate lua parte la reuniune și l-a propus pentru aceasta pe domnul deputat **Vasile Pușcaș (PSD)**, secretar al Comisiei. De asemenea, a fost nominalizată și doamna **Adina Gheorghiu**, consilier în cadrul secretariatului Comisiei.

Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 lit. a din HBP 1/2003.

Propunem:

- Să se aprobe participarea domnului deputat **Vasile Pușcaș (PSD)** și a doamnei consilier **Adina Gheorghiu** la această acțiune;
- Deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Viena – Helsinki – Munchen - București, cu plecare în ziua de 27.09, ora 08:45 (zbor OS 7012) și întoarcere în ziua de 29.09, ora 23:59 (zbor LH 3422), conform traseului anexat;
- Să se acorde drepturi de diurnă cat. a II-a, 100%, pentru 3 zile, drepturi de cazare pentru 2 nopți la hotelul recomandat de organizatori, cu plata în numerar, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- Recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Director,
Cristina Stroescu
Cristina Stroescu

Control financiar preventiv





19 June 2006

**CONFERENCE OF THE CHAIRPERSONS OF FOREIGN AFFAIRS AND
DEVELOPMENT COOPERATION COMMITTEES OF THE MEMBER STATES OF THE
EUROPEAN UNION, THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE PARLIAMENTS OF
THE CANDIDATE COUNTRIES IN HELSINKI, 28 - 29 SEPTEMBER 2006**

Dear Colleague,

I have the privilege to send you the invitation concerning the Conference of the Chairpersons of Foreign Affairs and Development Cooperation Committees, which will be held in Helsinki during Finland's EU Presidency in the second half of 2006.

The meeting will take place on Thursday 28 September and Friday 29 September 2006 at the Annex Building of Eduskunta. It will be preceded by my reception and a dinner on the evening of Wednesday, 27 September 2006.

Further information on the meeting and contact details can be found on the EU Presidency 2006 website of the Parliament of Finland (<http://www.eduskunta.fi/eu2006>).

To ease the practical arrangements for your part, a letter of invitation to the meeting of the COFACC Chairpersons has also been sent directly to the chairpersons of the Foreign Affairs and Development Cooperation Committees. In accordance with the Hague Guidelines a copy of this letter has been sent to the Secretaries General and to the officials of the EU Committees.

I remain

Yours sincerely,


Paavo Lipponen
Speaker
Eduskunta





June 2006

Conference of the Chairmen of Foreign Affairs and Development Cooperation Committees of the Member States of the European Union, the European Parliament and the Parliaments of the Candidate States

Dear Chairperson,

It gives me great pleasure to invite you to the Conference of the Chairpersons of Foreign Affairs and Development Cooperation Committees of the Member States of the European Union, the European Parliament and the Parliaments of the Candidate States, which will be held in Helsinki on Thursday 28 and Friday 29 September 2006 at the Annex Building of Parliament. It will be preceded by a formal reception and dinner hosted by the Speaker, Mr Paavo Lipponen on the evening of Wednesday 27 September.

The Conference will focus on EU's capability in comprehensive crisis management and the nexus between development and security. We will also discuss the enlargement of the EU. The draft programme is attached.

Further information on the meeting and contact details can be found on the EU Presidency 2006 website of the Parliament of Finland <http://www.eduskunta.fi/eu2006>. On the website of the meeting, you will find registration and hotel reservation forms. I would ask you to fill in the electronic forms and send them to us at your earliest convenience.

For any additional information you may require, please contact the Secretariat of the Foreign Affairs Committee phone +358 9 432 2078 or by email at <mailto:cofacc2006@eduskunta.fi>

I look forward to seeing you in Helsinki in September.

Yours faithfully,

Liisa Jaakonsaari
Chairperson
Foreign Affairs Committee





**CONFERENCE OF FOREIGN AFFAIRS COMMITTEE
AND DEVELOPMENT COMMITTEE CHAIRPERSONS
(COFACC)
Helsinki
27 – 29 September 2006**

Wednesday 27 September

- 14.00 - evening Welcome desk opens at Hotel Scandic Simonkenttä for the registration of delegates
- Departure from the hotel
- 19.00 Reception hosted by *Mr Paavo Lipponen*, Speaker of Parliament, Ateneum Art Museum – the Finnish National Art Gallery.
 Guided tour of exhibition
 <http://www.ateneum.fi/en/>
- 19.30 Buffet Dinner hosted by Chairperson of the Foreign Affairs Committee *Ms Liisa Jaakonsaari*
 Restaurant Pääkonttori – lounge "Juho"
 (Hotel Radisson SAS Plaza, Mikonkatu 23)
- Transfer to the hotel

Thursday 28 September

- Breakfast at the hotel
- 08.45 Departure from the hotel (by foot)
- Arrival of conference participants at the visitor entrance of the New Annex building of Parliament (Arkadiankatu 3)
Late registration of participants
- 09.15 **I Session:**
chaired by the Chairperson of the Foreign Affairs Committee
Ms Liisa Jaakonsaari, MP
- Opening remarks
- 09.20 **General Debate on EU's Crisis Management Capability**
Keynote Speech by ***Mr Robert Cooper***, Director-General (External and Politico-Military Affairs) Secretariat General, Council of the European Union
- Discussion
- 10.30 Coffee break
- 10.45 **Finnish Presidency Programme**
Prime Minister, ***Mr Matti Vanhanen***, MP
- Questions and answers
- 11.45 Crisis Management: Video Show
- 12.30 Buffet lunch
Restaurant of Parliament (Annex Building)
- 14.00 **EU Enlargement**
Member of the European Commission, ***Mr Olli Rehn***
- Questions and answers
- 15.00 Coffee break
- 15.15 **Common Foreign and Security Policy**
Minister for Foreign Affairs, ***Mr Erkki Tuomioja***, MP
- Questions and answers
- Group photograph of Chairpersons
- 16.15 End of meeting

- 18.30 Departure from the hotel
- 19.00 Dinner hosted by Chairperson of the Foreign Affairs Committee,
Ms Liisa Jaakonsaari
Restaurant Fisherman's Cottage (Kalastajatorpantie 1)
- Transfer to the hotel

Friday 29 September

- Breakfast at the hotel
- Departure from the hotel
- 09.30 **II Session:**
chaired by the Vice Chairperson of the Foreign Affairs Committee,
Ms Mari Kiviniemi, MP
- Coherence of EU's Development Cooperation**
Minister for Foreign Trade and Development,
Ms Paula Lehtomäki, MP
- Questions and answers
- 10.15 Coffee break
- 10.30 **Human Security: Nexus between Development and Security**
Keynote Speech by Professor, ***Ms Mary Kaldor***,
London School of Economics – Convenor of Study Group on Europe's
Security Capabilities
- 11.15 **EU's Capacity for Post-Conflict Reconstruction**
Keynote Speech by EU Special Representative for Sudan,
Mr Pekka Haavisto
- Discussion
- 12.15 Conclusion of the Conference
- Transfer to lunch
- 12.30 Buffet lunch
Restaurant Svenska Klubben (Maurinkatu 6)
- 14.30 Lunch ends
- Transfer to the hotel



Parlamentul României
Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 13 septembrie 2006

Nr. 33/158

Amn dr. Adina

Stimate domnule Director general,

Cu referire la adresa noastră nr. 33/125 din 21 iunie 2006, vă informăm că domnul deputat **Pușcaș Vasile** îl va înlocui pe domnul președinte Ștefan Glăvan, la Conferința președinților Comisiilor parlamentare de politică externă și cooperare la dezvoltarea Uniunii Europene, din Parlamentul European și Parlamentele țărilor candidate, care va avea loc la Helsinki, în perioada 27-29 septembrie 2006. La această conferință va mai participa doamna Adina Gheorghiu, expert în cadrul Comisiei.

Vă rugăm să aveți amabilitatea de a lua măsurile ce se impun pentru operarea modificării menționate.

Cu stimă,

Adina Gheorghiu


Expert

Domnului ambasador **Traian Chebeleu**
Director general
Direcția generală pentru relații externe și protocol



Parlamentul României
Camera Deputatilor

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 21 iunie 2006

Nr. 33 / 125

Lana Dr. Hovs

Stimate domnule Director general,

Vă rog să aveți amabilitatea de adispune măsurile necesare pentru participarea domnului **Ștefan Glăvan**, Președinte al Comisiei pentru politică externă și a doamnei **Adina Gheorghiu**, expert în cadrul Comisiei, la Conferința președinților Comisiilor parlamentare de politică externă și cooperare la dezvoltarea Uniunii Europene, din Parlamentul European și Parlamentele țărilor candidate, care va avea loc la Helsinki, în perioada 27-29 septembrie 2006.

Cu stimă,



Ștefan Glăvan

[Signature]

Președinte

Anexă: Programul Conferinței

Domnului ambasador **Traian Chebeleu**
Director General
Direcția generală pentru relații externe și protocol



Parlamentul României Camera Deputaților

Către

Direcția generală pentru afaceri externe
 Direcția pentru relații cu adunările și organismele parlamentare
 internaționale

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului
deputat **Vasile Pușcaș** la următoarele reuniuni externe:

- Conferința Președinților Comisiilor de politică externă
din parlamentele țărilor membre UE și candidate, 27-29
septembrie, Helsinki
- Reuniunea parlamentară cu tema "Evoluția Spațiului de
libertate, securitate și justiție de la Tampere la Haga:
progrese și deficiențe", 2-3 octombrie a.c., Bruxelles;
- Reuniunea comisiilor mixte privind Politicile europene de
dezvoltare, 3-4 octombrie a.c., Bruxelles;
- Colocviul interparlamentar cu tema "Politica regională -
de la programele de preaderare la fondurile
structurale", 9-10 octombrie a.c., Bruxelles.

Vă rog să efectuați demersurile necesare acestor participări.

Viorel Hrebenciuc

Lider al Grupului parlamentar al PSD